

绿色明珠——虎林

THE BRIGHT GREEN PEARL OF HULIN



香港银河出版社
HONGKONG YINGHE PUBLISHING HOUSE

绿色明珠——虎林

摄影画册

虎林市

中共虎林市委
虎林市人民政府

书 名：绿色明珠—虎林
编 者：虎林市委办公室
出 版：香港银河出版社
制 版：深圳市佳正航包装设计有限公司
印 刷：深圳市佳信达印务有限公司
督 印：张 航
电脑制作：谭金余 方建岳
开 本：270 × 260mm
印 张：10.5 印张
字 数：10,000
版 次：2003 年 4 月第 1 版第 1 次印刷
印 数：1-3000 册
书 号：ISBN 962-475-547-7
定 价：180 元

Name: The Bright Green Pearl of Hulin
Editor: Hulin Municipal Party Committee
Publish: Hongkong Galaxy Publisher
Make Printing Plate: Shenzhen Jiazhenghang Designing Co., Ltd
Printing: Shenzhen Jiaxinda Printing Co., Ltd
Inspector: Zhang Hang
Manufacturer: Tan Jinyu Fang Jianyue
Size: 270 × 260mm
Paper Quantity: 126 pages
Total Characters: 10,000
Printing Times: One, First Printing
Print Number: 1-3000 Volumes
Book Number: ISBN 962-475-547-7
Price: 180 RMB

绿色明珠——虎林

THE BRIGHT GREEN PEARL OF HULIN



香港银河出版社
HONGKONG YINGHE PUBLISHING HOUSE

全国妇联

为了支持中国女子教育事业，
向中华女子学院捐赠此图书。

特此留念

中华女子学院图书馆

2012年4月



国家级生态示范区
National Ecological Demonstration Zone

顾 问	赵永利	孙永成	
主 编	魏凤兰	冯 昕	周春雁
副 主 编	刘斗深	张庆锋	王清明
编 委	毕云贵	王 剑	李东庆
	孙锡超	李春晖	刘书军
策 划	王清明	刘书军	
文字撰写	王 剑	田 丰	李凤清
装帧设计	王 剑	李春晖	
监 制	张庆锋		

An aerial photograph of a vast, dense forest. A winding road or path is visible, cutting through the green canopy. The colors are a mix of vibrant greens and yellows, suggesting sunlight filtering through the trees.

绿色明珠——虎林

摄影画册

中共虎林市委
虎林市人民政府

蜿蜒 秀丽的 乌苏里江

“一条蔚蓝色的激流/蜿蜒出千里秀丽风光/融入异域的风情/带着赫哲兄弟的吟唱/一曲《乌苏里船歌》/唱及华夏荡气回肠。”乌苏里江象一条蔚蓝色的飘带镶嵌在祖国的东北边陲，以其清丽秀美，吸引着万千中外游客。

乌苏里江，满语意为“下游的江”，原本是我国一条内河，自清政府与沙俄签定《北京条约》后，才成了界江。乌苏里江发源于锡赫特山主峰，全长905公里，虎林境内185公里。她一路向东奔流，汇入黑龙江，倾注太平洋。

乌苏里江在完达山的峻岭峡谷中穿行，在三江平原的草丛野花中流淌，两岸植被葱青，江中滩岛密布。水量充沛，水质肥醇，是当今世界上为数不多的未被污染的大江河之一。它既是鸟类栖息繁育的乐园，又是鱼儿生长繁衍的故乡。虎林境内有鸟岛两处，水鸟近百种。每当明水期，成千上万只的江鸥、白鹤、野鸭等在碧波中云集，静觅时千姿百态，飞起时遮天蔽日。江中盛产“三花五罗”等名贵淡水鱼类40余种，以特产“大马哈”鱼而驰名中外。

乌苏里江清纯质朴，景色宜人。初春，冰排乍裂，轰之震响，奔腾而下，令人惊叹不已；盛夏，碧水可人，鱼帆点点，鸥鸟绕樯，令人忘返流连；金秋，五光十色，万紫千红，绚丽缤纷，令人心旷神怡；隆冬，银蛇蜿蜒，玉树琼花，晶莹剔透，令人赏心悦目。

乌苏里江上游的重镇——虎头，有着纯美的自然风光，厚重的人文景观。虎头关帝庙是清雍正年间采参人捐资建造，雕梁画栋、古色古香，被誉为“东方第一庙”。虎头地下军事要塞是1933年日本关东军逼迫中国劳工修建的大型工事，被侵华日军称为“东方马其诺防线”。1945年8月15日，日本政府宣布无条件投降，然而这里的日军仍负隅顽抗。经过激烈的战斗，8月26日苏联红军攻占虎头要塞，“二战”在这里最后落下帷幕，虎头成为“二战”终结地。近几年，市委、市政府投资清理了地下要塞部分遗址，修建了要塞博物馆，成为爱国主义教育和国防教育基地。距此仅十数里的月牙湖草地类自然保护区，生长着原始、珍贵的动植物，盛夏千亩荷花绽放，妩媚娇娆，可谓北国一大奇景。进入九十年代，这里辟建为虎头旅游开发区，相继兴建了“中日友好公园”、乌苏里江国家森林公园、江滨广场，并开设了界江游，可乘游艇一览大江风采和异国风光。江畔的艺术铜雕“天下第一虎”，高16米、长25米，已载入上海大世界吉尼斯纪录。它雄踞虎头山上，昂首万里云天，已成为虎林的象征。

位于乌苏里江中游的珍宝岛，因1969年“珍宝岛事件”而举世闻名。如今，小岛焕然一新，小桥流水，虫啼鸟鸣，曲径通幽。登上翠柳摇风的209高地，举目眺望：大江东去，宝岛生辉，落日抛红，快艇喷雪……别有一番情致。

乌苏里江是一幅画不完的山水画，写不尽的赞美诗，唱不够的抒情歌，永远在我们心中流淌。

THE PRETTY WUSULI RIVER

Blue river, picturesque views, foreign culture and deep intonation... this is the, "Chant of Wusuli River."

Wusuli River lies like a blue belt across Northwest China and with its scenic wonder, the river attracts the attention of people in and out of China.

In the "Man language," Wusuli means "downriver." In former times it was an inner river, however since the Qing Dynasty, the Qing and Russian Governments signed an agreement called the, "Beijing contract." From that time on, the Wusuli River became a boundary river between China and Russia. Originating in the Xihete Mountains, the Wusuli River has a full length of 905 kilometers, of which there are 185 kilometers in the Hulin area.

On its journey, the river walks through the gorges of the Wanda Mountains and then, flows out among the green trees and through flowers that line both sides of the riverbanks on the plains. As it flows it also crosses the districts of Raohe, and Fuyuan, before it finally flows into Pacific Ocean, but importantly the Wusuli River is the one of the largest unpolluted rivers in China.

Out on the plains where the water flows, there are two special islands inhabited by more than 100 kinds of water birds and when the mating period comes, thousands of gulls, white stork and mallard meet together beyond the riverbanks. Not only is this a paradise for the birds but also the home of more than 40 kinds of rare fish such as the local fish "Damaha" fish.

In early spring, ice melts... in midsummer it's like a green lake, filled with sail and white gull to make a pretty picture while in golden autumn the Wusuli River is a blaze of color festooned with all its flowers... and midwinter brings the ice, sparkling bright.

Upriver along the Wusuli is the important village of Hutou with its magnificent scenery and honest down to earth culture that attracts many visitors with its unique charm. It's well known for its cultural charm with scenes like, the Guandi Temple, built in the Yongzheng Age of the Qing Dynasty... Treasury Island... the paradise for birds and animals where the twists to form many swamps... and the underground Hutou Fort which is the ending place of the Second World War in China.

Built by Chinese workers who were forced into labor by the occupying Japanese Guangdong Army, the Hutou underground fort was called Maginot line in Eastern China. While the Japanese government surrounded unconditionally on 15 August 1945, the occupying Japanese army here, refused to surrender and put up a frantic struggle. So it was that it took till 26 August for the Red Army of Russia to capture Hutou Fort, and resolve the Second World War here. Recently the government invested funding to restore a few areas of the underground ruins and rebuilt the fort exhibition center, which has become a base of national defense education and patriotism.

In more recent history, Treasury Island located in the middle reaches of the Wusuli River is a famous battle field in the 1969 self-defense. However, once again a calm place the new vision of Hulin shows us a neat small island with little streams, peaceful roads and many birds.

Ten kilometers distant from the Hutou Fort is Yueya Lake. This grassland area is a natural protection zone, which is home to many species of primitive plants and a safe place for many animals in their natural habitat.

In the 1990s, this area became an important tourist developmental zone with the building of the "Friendship Park of China and Japan" and the National Forest Park of the Wusuli River. Here is also the location of "The Jiangbin Plaza" the home of the bronze figure of the tiger... the symbol of Hulin. Measuring 16 meters high and 25 meters long, it's regarded as the largest tiger in the world and has been placed in the Guinness Book of Records in Shanghai.

Yes! the Wusuli River really is a painting, a poem and a beautiful song... that goes on forever!





中俄界江——乌苏里江
Wusuli River —— The boundary
river between China and Russia



驰名中外的珍宝岛——“珍宝岛事件”发生地
Treasury Island Where Treasury Island Event took place



六月乌苏里
Wusuli River in June



绿洲——三江平原面积最大、保存最完整的珍宝岛湿地
An oasis —— Which is the largest and the most complete everglade in Three River Plain





追波逐浪
Skimming the waves of Wusuli River